新聞速遞 News Flash

監管局董事局歡迎三名新成員上任

The Board of the EAA welcomed three new members aboard

香港特區政府早前宣布委任三名監管局董事局新成員,包括戴敏娜女士、許智文教授MH及黃永光太平紳士。三人任期由2018年11月1日至2020年10月31日為止。監管局董事局現時共有正、副主席各一名及17名來自社會上不同界別的普通成員,包括地產代理業界。有關監管局董事局成員的名單詳列於監管局網頁。

The HKSAR Government has announced the appointment of three new EAA Board members: Ms Meena Datwani, Professor Eddie Hui Chiman, MH and Mr Daryl Ng Win-kong, JP, with a term of office from 1 November 2018 to 31 October 2020. The EAA Board now consists of a Chairman, a Vice-chairman and 17 ordinary members from various sectors of the community, including the estate agency trade. The full list of the EAA Board members is published on the EAA's website.

為歡迎董事局新成員及向卸任成員致謝,監管局於 2018 年 12 月 5 日舉行午宴,並由監管局主席梁永祥教授 SBS 太平紳士頒贈紀念水晶予四名卸任成員,包括鄒廣榮教授、張國鈞議員太平紳士、司徒惠貞女士及余惠偉太平紳士,以答謝他們對監管局董事局的貢獻。

A lunch was held on 5 December 2018 to welcome the new Board members and to say farewell to the retiring members. At the lunch, Professor William Leung Wing-cheung, SBS, JP, Chairman of the EAA, presented crystal trophies to the four retiring members, Professor Chau Kwong-wing, the Honorable Horace Cheung Kwok-kwan, JP, Ms Anna Seto Wai-ching and Mr Yu Wai-wai, JP, as a token of appreciation for their contributions to the EAA Board.



監管局董事局成員與監管局行政部門管理層合照。

A group photo of the EAA Board members with the management of the EAA Administration.